Ordiziako Udala

2021ITGB0008

Ordizian, **2021eko apirilaren 29a**, Udaletxe honetako batzar-aretoan bildu da **TOKIKO GOBERNU-BATZARRA, Ohiko bilkuran**, honakoak bertaratu direlarik:

*En Ordizia, siendo el día **29 de abril de 2021** se reúne en el Salón de Plenos la **JUNTA DE GOBIERNO LOCAL en Sesión ordinaria** con la asistencia de las siguientes personas:*

BERTARATUAK:

LEHENDAKARIA

Adur Ezenarro Agirre

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK

Maitane Alvarez Garziandia	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jon Ander Caballero Zubelzu	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Miren Alazne Sukia Galparsoro	ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)
Iñaki Dubreuil Churruca	PSE-EE (PSOE)

BERTARATU EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

Bittor Bolinaga

IDAZKARIA

Ainhoa Esnaola

BESTELAKO BERTARATZEAK ETA FALTA DIRENAK

Xabier Crespo etorri da Bittor Bolinagaren ordezkaritzan

Gai-zerrendako gaiak aztertu aurretik Idazkariak adierazi du gai-zerrendako 1 eta 2 puntuetan akatsa dagolea, izan ere du. Data gaizki jarrita dago. Akats aritmetikoa da eta beraz, zuzendua izan da.

Antes de tratar los temas del orden del día, la Secretaria señala que hay un error en los puntos 1 y 2 del orden del día, La fecha está mal puesta. Es un error aritmético, por lo que ha sido corregido.

AZTERTUTAKO GAIAK / **ASUNTOS TRATADOS**

EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK: / **ASUNTOS EN EL ORDEN DEL DÍA:**

1.- 2021eko martxoaren 11ko ohiko bilkurako akta zirriborroa onartzea.

Aprobación del borrador de acta de la sesión ordinaria de fecha 11 de marzo de 2021.

2.- 2021ko apirilak 15eko ohiko bilkurako akta zirriborroa onartzea

Aprobación del borrador de acta de la sesión ordinaria de fecha 15 de abril de 2021.

3.- 2021/0382. Zenbakia duen dekretua berrestea M.A.A.R. gizarte hezitzailea aldi baterako programako bi urteko bitarteko funtzionario izendatzea. (2019SNFI0011)

2021/0382. Ratificación del Decreto numerado por el que se nombra a M.A.A.R. funcionario/a interino/a de dos años del programa temporal de educación social. (2019SNFI0011)

4.- Zenbait txosten eta eskaera

Informes y solicitudes varias

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

.- Maite Peñari eskatutako bilera,

5.- Galde-eskeak.
.- Osasunaren Eguna dela-eta proposamena aurkeztu du PSE-EE (PSOE) taldeak
.- Hildako bi kazetariengatik isilunea.
.- Herrian izandako bi gertakizunen berri ematea.

.- Reunión solicitada a Maite Peña.

Ruegos y preguntas.
.- Propuesta con motivo del Día de la Seguridad y Salud en el Trabajo presentada por el grupo PSE-EE (PSOE).
.- Silencio por los dos periodistas fallecidos.
.- Dación de cuenta de dos incidents ocurridos en el municipio.

<u>ORDUTEGIA</u>

HASIERA ORDUA: 13:00etan **AMAIERA ORDUA: 14:11etan**

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

1.- 2021eko martxoak 11ko bilkurako akta onartzea.

Proposamena

2021eko martxoak 11ko ohiko bilkurako aktaren zirriborroa onartzea.

1.- Aprobación del acta de la sesión de fecha 11 de marzo de 2021

Propuesta

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 11 de marzo de 2021.

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Dubreuil jauna

19. orrian hurrengoa jarri behar duela gehitu du: "que lo ve inviable el curso de la fundación".

Eta coordinación comercial beharrean promoción comercial jarri behar duela.

Iñakik gehitu du 20. Orrian azaldu behar duela baita ere: beraiek ere "más allá"-ko proposamena aurkeztu zutela azaldu zuela 2019ko azaroan. Un borrador de plan que tenía medidas en varios campos.

Una propuesta integral y por eso se comentó que ya hicieron la propuesta que ya iban más allá.

Sr. Dubreuil

Señala que en la página 19 debería de recogerse lo siguiente:

"que lo ve inviable el curso de la fundación".

En lugar de "coordinación comercial" "promoción comercial".

Añade que en la página 20, debería de recogerse:

Ellos también presentaron la propuesta en noviembre de 2019 "más allá".

Un borrador de plan que tenía medidas en varios campos.

Una propuesta integral y por eso se comentó que ya hicieron la propuesta que ya iban más allá.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- 2021eko apirilaren 15eko ohiko bilkurako akta onartzea.

3.- Aprobación del borrador de acta de la sesión ordinaria de fecha 15 de abril de 2021.

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Proposamena	Propuesta
2021eko apirilaren 15eko ohiko bilkurako aktaren zirriborroa onartzea.	***Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 15 de abril de 2021.***

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak/:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.- 2021/0382. Zenbakia duen dekretua berrestea M.A.A.R. gizarte hezitzailea aldi baterako programako bi urteko bitarteko funtzionario izendatzea.	***4.- 2021/0382. Ratificación del Decreto numerado por el que se nombra a M.A.A.R. funcionario/a interino/a de dos años del programa temporal de educación social.***
2021/0382. DEKRETUA	***DECRETO Nº 2021/0382***
HONAKO HAU IKUSITA:	***A LA VISTA DE :***
- 2021eko martxoaren 31n amaituko da M.A.A.R en aldi baterako programaren bitarteko izendapena, gizarte-hezitzailearen eginkizunak betetzeko.	*- La finalización el próximo 31 de marzo de 2021 del nombramiento interino de programa temporal de* M.A.A.R para *realizar funciones de Educadora Social.*

- Gizarte Zerbitzuen Delegaritzaren irizpena, 2021eko martxoaren 26ko, funtzionario horren bitarteko izendapena bi urtez luzatzea erabakitzen duena, uste baita indarrean jarraitzen duela aldi baterako programaren eginkizunaren edukiak, zehazki, Adikzioen Planean ezarritako osasunaren prebentzioa sustatzeko lanen garapenak, inplikatutako sektoreak koordinatuz eta horien arteko elkarlana bultzatuz, proposatutako helburuak lortzeko.

- El dictamen de la Delegación de Servicios Sociales de fecha 26 de marzo de 2021 por el que se dictamina prorrogar el nombramiento interino de la citada funcionario por el plazo de dos años, por considerarse que continua vigente el contenido de funciones del programa temporal, concretamente el desarrollo de los trabajos de promoción de la prevención de la salud establecidos en el Plan de Adicciones, coordinando los diferentes sectores implicados e impulsando la colaboración entre los mismos para el logro de los objetivos propuestos.

- 2020/0623 Dekretua, 2020ko ekainaren 30ekoa, alkatearen eskumenak tokiko gobernubatzarrari eskuordetzen dizkiona. Hala ere, premiazko kasuetan, alkateak eskuordetutako eskumenei buruzko erabakiak hartu ahal izango ditu, eta horren berri emango dio egiten den hurrengo tokiko gobernu-batzarrari.

- El Decreto Nº 2020/0623, de 30 de junio de 2020, por el que se delegan atribuciones del Alcalde en la Junta de Gobierno Local, que establece no obstante, que en casos de urgencia, el Alcalde podrá adoptar acuerdos sobre competencias delegadas, dando cuenta de ello en la siguiente Junta de Gobierno Local que se celebre.

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

TENGO A BIEN :

- M.A.A.R, Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren testu bategina onartzen duen urriaren 30eko 5/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren 10.1 c) artikuluaren arabera, eta 2021eko apirilaren 1etik aurrerako ondorioekin, aldi baterako programako bi urteko bitarteko funtzionario izendatzea, lanaldi erdiz, aipatutako eginkizunak betetzeko.

- Nombrar a M.A.A.R*, de conformidad con el artículo 10.1 c) del Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el Texto Refundido del Estatuto Básico del Empleado Público, y con efectos de 1 de abril de 2021, funcionaria interina de programa temporal por plazo de dos años, a media jornada, para la realización de las funciones antedichas.*

- Bitarteko izendapena bertan behera geratuko da izendapena eragin zuen arrazoia desagertzen denean eta premiaeta presa-arrazoiak desagertzen direnean.

- El nombramiento interino se extinguirá cuando desaparezca la causa que lo motivó y desaparezcan las razones de necesidad y urgencia.

- Tokiko gobernu-batzarraren hurrengo bileran ebazpen honen berri ematea

- Dar cuenta de la siguiente resolución en la siguiente Junta de Gobierno Local.

* Dekretu hau doakionari jakinaraztea.

** Notifíquese el presente Decreto al interesado.*

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Alkate Jauna:

M.A.A.R aldi baterako programan dago eta ongizateko koordinatzaileekin hitz egin ondoren beharrezkotzat jo zen programa hori luzatzea eta hona ekarri da berresteko.

Sr. Alcalde:

M.A.A.R está en el programa temporal y tras hablar con los coordinadores de Bienestar Social se consideró necesario ampliar dicho programa y se presenta para su ratificación.

Bestalde azaldu du, ziurrenik hurrengo Tokiko Gobernu Batzordean pertsonal kontuen eskumenaren delegazioa bertan behera utziko duela, izan ere, teknikoekin hitz eginda, askotan gertatu da ez-garaian ibiltzea eta beraz, eraginkortasunari begiratuta delegazioa bertan behera uzteko asmoa dago. Gainera, bestela beti urgentziagatik justifikatzen da, batik bat, brigadan aldaketa asko egin direlako.

Hala eta guztiz ere Tokiko Gobernu Batzarrari hartutako dekretuen berri emango diola esan du.

Por otra parte, explica que previsiblemente en la próxima Junta de Gobierno Local se suspenderá la delegación de la competencia en materia de personal, ya que, hablando con los técnicos, se ha producido muchas veces una falta de tiempo y, por lo tanto, desde el punto de vista de la eficacia se pretende suspender la delegación. Además, si no, siempre se justifica por la urgencia, sobre todo porque se han producido muchos cambios en la brigada.

No obstante, añade, informará a la Junta de Gobierno Local de los decretos adoptados.

Tokiko Gobernu Batzarra jakinaren gainean geratu da.

<u>4.- Zenbait txosten eta eskaera</u>

<u>Alkate Jaunak:</u>

Maite Peñari eskatutako bilera, berez, apirilaren 12rako zegoen aurreikusita baina azkenean ez zaigu eman.

Gainera, teknikoak behin eta berriro gainerako zentroekin hitz egin dute eta printzipioz, egoitzara soilik, behin-behinekoak ekarriko direla esan die eta egoerak horrela jarraituko duela irailera arte.

Baina guri ez digute zuzenean ezer komunikatu. Beraz, eta bilerarik eman ez digutenez, data bat planteatuko digutela esan digute, baina ez badigute ezer esaten, guk geuk deituko ditugu.

<u>5.- Informes y solicitudes varias.</u>

<u>Sr. Alcalde</u>

La reunión solicitada a Maite Peña estaba prevista para el 12 de abril, pero finalmente no se nos ha concedido.

Además, el técnico ha mantenido una y otra vez conversaciones con el resto de los centros y les ha dicho que, en principio, sólo se traerán a la residencia eventuales y que la situación seguirá así hasta septiembre.

Pero a nosotros no nos comunicaron nada directamente. Por lo tanto, y dado que no nos han concedido ninguna reunión, nos han dicho que nos van a plantear una fecha, pero si no nos dicen nada, los llamaremos nosotros mismos.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

<u>5.- Galde-erreguak</u>

<u>6.- Ruegos y preguntas.</u>

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Dubreuil jauna:

Iñaki zinegotziak apirilaren 28an Laneko Segurtasun eta Osasunaren Eguna dela-eta hurrengo proposamena aurkeztu du:
1-. Udaleko laneko segurtasun eta osasun Batzordea eguneratzeko beharrezko urratsak eman eta berau deitzea ahalik eta denbora laburrenean.
2-. Instituzioko plantillan pandemiak zer nolako irismena izan duen galdetu du.
3-. Udalak segurtasun eta higiene mailan zein neurri hartu dituen azaltzeko eskatu du.
4-. Batzordean gai hauek denak lantzeko.

Sr.Dubreuil

El Concejal Iñaki presenta la siguiente propuesta con motivo del Día de la Seguridad y Salud en el Trabajo el día 28 de abril:
1-. Dar los pasos necesarios para actualizar el Comité de Seguridad y Salud Laboral del Ayuntamiento y convocarlo en el menor tiempo posible.
2- Pregunta el alcance de la pandemia en la plantilla de la institución.
3-. Solicita que se expliquen las medidas adoptadas por el Ayuntamiento a nivel de seguridad e higiene.
4- Para trabajar todos estos temas en la Comisión

Alkate jauna:

Dagokion erantzuna eman dio eta gaineratu du datorren hastean aldebiko batzordea deituko dela eta baita balorazio batzordea ere.

Bestalde, T.S.ak errekurritu egin duela azaldu du.

Sr. Alcalde:

Le da la respuesta correspondiente y añade que la próxima semana se convocará la comisión bilateral y la comisión de valoración.

Por otra parte, ha explicado que T.S. ha recurrido la sentencia.

Sukia andrea

Osoko Bilkuraren aurretik minutu bateko isilunea egiteko eskatu du hildako bi kazetariengatik.

Gainerako kide guztiak ados azaldu dira.

Sra.Sukia

Ha solicitado que antes del comienzo del pleno se haga un minuto de silencio por los dos periodistas fallecidos.

El resto de los presentes se muestran de acuerdo.

Alkate Jauna:

Herrian jasotako bi gertakariren berri eman du.

Sr. Alcalde:

Ha informado de dos hechos ocurridos en la localidad.

Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo la Secretaria, certifico.

ALKATEAK / EL ALCALDE

IDAZKARIA / LA SECRETARIA

ADUR EZENARRO AGIRRE - 44142431A
Data / Fecha: 01/07/2021

AINHOA ESNAOLA ZUBELDIA - 72522979T
Data / Fecha: 01/07/2021

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus